

A

Distr.
GENERAL

A/CONF.180/2
9 September 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

مؤتمر الأمم المتحدة لعام ١٩٩٦ لإعلان
البر عات للأنشطة الإنمائية

البر عات المعقودة أو المدفوعة في مؤتمر الأمم
المتحدة لعام ١٩٩٦ لإعلان البر عات للأنشطة الإنمائية
حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

مذكرة من الأمين العام

١ - يتشرف الأمين العام بأن يعمم، وفقاً لل المادة ٢١ من النظام الداخلي لمؤتمر الأمم المتحدة لإعلان البر عات، بياناً بالبر عات المعقودة أو المدفوعة في مؤتمر الأمم المتحدة لعام ١٩٩٦ لإعلان البر عات للأنشطة الإنمائية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. وقد أعلنت البر عات للصناديق والبرامج التالية:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نمواً

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية

صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية

برنامج متطلع إلى الأمم المتحدة - صندوق البر عات الخاص

صندوق الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

صندوق الأمم المتحدة الاستثماري لمكافحة التصحر والجفاف

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الأفريقي

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

صندوق الأمم المتحدة للسكان

صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية التابعة لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات
البشرية (الموئل)

صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لحالات العجز

صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للشيخوخة

صندوق الأمم المتحدة للشباب

صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية

معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للأنشطة الإقليمية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا

صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب

- ٢ - وعدها التبرعات المعقدة للبرامج الواردة أعلاه، عقدت تبرعات أخرى للصندوقين والحساب أدناه:

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

حساب الأمم المتحدة الفرعي للعقد الدولي للسكان الأصليين في العالم التابع لصندوق التبرعات
للسكان الأصليين

الصندوق الدائري المركزي للطوارئ

- ٣ - واستمع المؤتمر إلى إعلان عدد من الحكومات تبرعات لواحد أو أكثر من هذه البرامج والصناديق،
كما أحاط علما بأن عدة حكومات ليست في وضع يسمح لها بإعلان تبرعاتها ولكنها افترحت أن تبلغ الأمين
العام بإعلان تبرعاتها حالما يتسعى لها ذلك بعد اختتام المؤتمر.

البر عات المعقودة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام ١٩٩٧
حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

المشاركة الطوعية في تكاليف البرنامج					البر عات				
المجموع بدولارات	المبلغ بدولارات	الولايات المتحدة أو المعايير أو المعايير الدولاري	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات	الولايات المتحدة أو المعايير أو المعايير الدولاري	عملة التبرع	المبلغ	البلد أو المنطقة
٤٥٠ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٠٠				دولار الولايات المتحدة				الاتحاد الروسي
١٤٤ ٩٢٧	١٤٤ ٩٢٧				دولار الولايات المتحدة				اثيوبيا
٤ ٩٦١ ٨٢٢	٤ ٩٦١ ٨٢٢				دولار استرالي				استراليا
٧٠ ٩٢٧ ٨٤١	٧٠ ٩٢٧ ٨٤١				مارك الألماني				ألمانيا
٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠				دولار الولايات المتحدة				الامارات العربية المتحدة
٨ ٠٠٠	٨ ٠٠٠				دولار الولايات المتحدة				أندورا
١ ١٥٥ ٠٠٠	١ ١٥٥ ٠٠٠				دولار الولايات المتحدة				اندونيسيا
٢ ٨٥٦ ٧٦٠	٢ ٨٥٦ ٧٦٠				دولار الولايات المتحدة				أيرلندا
٢٦٤ ٨٨١	٢٦٤ ٨٨١				كيوتو				آيسلندا
١٢٠١٧ ٧٥١	١٢٠١٧ ٧٥١				ليرة الإيطالية				إيطاليا
٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠				دولار الولايات المتحدة				باراغواي
٦٦١ ٥٢٩	٦٠٥ ٢٦٣	٤ ٢٠٠ ٠٠٠	روبية الباكستانية	٥٠٦ ٢٦٦	٢٠ ٢٠٠ ٠٠٠	روبية الباكستانية			باكستان
١ ٤٠٠ ٠٠٠				١ ٤٠٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			البرتغال
٨٦٩	٦٠	٩٠ ٠٠٠	لليها	٨٠٩	١ ٢١٤ ٠٠٠	لليها			بلغاريا
٢٠٠ ٠٠٠	(ب)			٢٠٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			بنغلاديش
٢٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة	١٠٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			بنما
٤ ٥٠٠	(ب)			٤ ٥٠٠		دولار الولايات المتحدة			بنن
١٠ ٤٠٠	(ب)			١٠ ٤٠٠		دولار الولايات المتحدة			بوتان
٢١ ١٧٨				٢١ ١٧٨	٧٤ ٩٧٠				بوتسيوانا
٥ ٢٢٦				٥ ٢٢٦	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	فرنك الجماعة المالية الأفريقية			بوركينا فاسو
٢٥٠ ٠٠٠				٢٥٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			بيري
٨٦٥ ١١٢				٨٦٥ ١١٢		دولار الولايات المتحدة			تايلند
٧٧٠ ٠٠٠				٧٧٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			تركيا
٢٤٠ ١٨٧				٢٤٠ ١٨٧	٢٥٧ ٠٠٠	دينار تونسي			تونس
١٠ ٠٠٠				١٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			تونغا
١٠٠ ٠٠٠				١٠٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			الجزائر
٨ ٢١٦				٨ ٢١٦		دولار البريطانية جزر فرجن البريطانية			جزر فرجن البريطانية
٢ ٠٠٠				٢ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			جزر مارشال
٩٠ ٠٠٠				٩٠ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			الجماهيرية العربية الليبية
٥ ٠٠٠				٥ ٠٠٠		دولار الولايات المتحدة			جمهورية أفريقيا الوسطى
٢٤١ ٦٩٢				٢٤١ ٦٩٢	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	الكورون التشيكية			الجمهورية التشيكية
٨ ٤٥٣	(ب)			٨ ٤٥٣	٤ ٩٧٨ ٨٠٠	شلن تنزاني			جمهورية تنزانيا المتحدة

المشاركة الطوعية في تكاليف البرنامج				التبرعات			
المجموع بدولارات	المبلغ بدولارات	المبلغ بدولارات	المبلغ بدولارات	المبلغ	عملة التبرع	المبلغ	البلد أو المنطقة
الولايات المتحدة أو المعادل	الولايات المتحدة أو المعادل	الولايات المتحدة أو المعادل	الولايات المتحدة أو المعادل	عملة التبرع	عملة التبرع	عملة التبرع	
الدولاري ^(b)	الدولاري ^(b)	الدولاري ^(b)	الدولاري ^(b)				
٢٠٣٧٢٢٧	٦٦٦٤٠	٢٩٧٥٥٨٧	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	جمهورية كوريا
٢١١٦٨	(ب)	٢١١٦٨	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
١٠٠٠	(ب)	١٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	جيبيوتي
٢٠٣٩٥١٢٧		٢٠٣٩٥١٢٧	الكورونة الدانماركية	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	الدانمرك
٢١٨٢٠		٢١٨٢٠	اليورو	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	رومانيا
٩٢٧٥		٩٢٧٥	كواشا زامبية	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	زامبيا
٦٠٠٠	(ب)	٦٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	ساموا
٦٠٠٠		٦٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	سانكت لوسيا
٢٥٥٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٥٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	ستنافورة
١٠٠٠		١٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	سيشيل
٧٥٠٠٠		٧٥٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	شيلى
٢٩٣٠٠٠		٢٩٣٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	الصين
٥٠٠٠		٥٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	غامبيا
٤٠٠٠		٤٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	غانا
١٤٣٨٨		١٤٣٨٨	دولار غيانا	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	غيانا
٥٠٠٠		٥٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	فانواتو
٦٨٤٩٣١٥		٦٨٤٩٣١٥	الفرنك الفرنسي	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	فرنسا
٢٣٦٥٦٥	١٧٨٦٩٠	٤٦٦٨٦٦٧	البيزو الفلبيني	البيزو الفلبيني	البيزو الفلبيني	البيزو الفلبيني	الفلبين
١٠٩٥٨٩٠٤		١٠٩٥٨٩٠٤	ماركا	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	فنلندا
٤٨٦٨٦		٤٨٦٨٦	الدولار الفيجي	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	فيجي
٢٦٨٨٤		٢٦٨٨٤	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	فييت نام
٢٥٠٠		٢٥٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	الكرسي الرسولي
٢٩٨٩١٣٠٤		٢٩٨٩١٣٠٤	دولار كندي	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	كندا
١٢٥٢٧٥٤		١٢٥٢٧٥٤	البيزو الكوبى	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	كوبا
٢٢٥٩٥٢	١٤٨٠٠٠	٢٣٢٠٠٠	كولونات	الكولون الكوستاريكى	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	كوستاريكا
٩٩٢٠٧١	٢٧٨٠٧٢	٤٠٠٠٠	البيزو الكولومبى	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	كولومبيا
٥٧٠٠٠		٥٧٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	الكويت
٥٠٠		٥٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	لبنان
٦٩٤٤		٦٩٤٤	الفرنك السويسرى	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	لختنشتاين
٤٣١٠٣٤		٤٣١٠٣٤	الفرنك اللكسميرى	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	لوكسمبرغ
٢٧٦٩٩	(ب)	٢٧٦٩٩	المابوتى	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	ليسوتو
٢٨٥٠٠٠		٢٨٥٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	ماليزيا
١٧٧٥٤٠	٥٨٤٦١	١٩٧٠١٥	الجنيه المصرى	الجنيه المصرى	الجنيه المصرى	الجنيه المصرى	مصر
١٨٦٣٦٨		١٨٦٣٦٨	الدرهم المغربى	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	دولار الولايات المتحدة	المغرب

المبالغ الطوعية في تكاليف البرنامج					البر عات				
المجموع بدولارات	المبلغ بدولارات	الولايات المتحدة أو المعادل	المبلغ	عملة التبرع	المبلغ بدولارات	الولايات المتحدة أو المعادل	المبلغ	عملة التبرع	البلد أو المنطقة
٢٣٥ ٠٠٠					٢٣٥ ٠٠٠				المكسيك
١١ ٨٤٢	(ب)				١١ ٨٤٢	١٨٠ ٠٠٠			ملاوي
٥ ٠٠٠	(ب)				٥ ٠٠٠				مدغشقر
٢ ٠٠ ٠٠٠					٢ ٠٠ ٠٠٠				المملكة العربية السعودية
٢٨ ٨٥٠ ٨٧٤					٢٨ ٨٥٠ ٨٧٤	٢٤ ٠٠٠ ٠٠٠	جنيه استرليني		المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٧ ٠٠٠					١٧ ٠٠٠				منغوليا
١٤ ٠٠٠	(ب)				١٤ ٠٠٠				موريطانيا
٥٠ ٧٦١	٥٠ ٧٦١	١ ٠٠ ٠٠٠	الروبية الموريشية						موريشيوس
١٢ ١٥٨					١٢ ١٥٨	٧٥ ٠٠٠			موناكو
٦ ٤٦٧					٦ ٤٦٧	١ ٠٨٠ ٠٠٠			ميامي
٥٠٠					٥٠٠				ناميبيا
٧٢ ٧٢٢ ٧٧٠					٧٢ ٧٢٢ ٧٧٠	٥٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠			الدنمارك
١١ ٨٦٢ ٥٥٠					١١ ٨٦٢ ٥٥٠	١٤١ ٠٠٠ ٠٠٠			النمسا
٧١ ٢٥٩					٧١ ٢٥٩	٦ ٠٠ ٠٠٠			نيجيريا
٣٠ ٣٤ ٤٨٣					٣٠ ٣٤ ٤٨٣	٤ ٤٠٠ ٠٠٠	دولار نيوزيلندي		نيوزيلندا
٤ ٤٥٠ ٠٠٠					٤ ٤٥٠ ٠٠٠				الهند
١٧ ٩٦٩					١٧ ٩٦٩	٢٤٠ ٠٠٠			هندوراس
٨٦ ٧٠٩ ٤٦٧					٨٦ ٧٠٩ ٤٦٧	١٦٥ ٠٠٠ ٠٠٠	غيلدر هولندي		هولندا
٧٦ ٢٥٠ ٠٠٠					٧٦ ٢٥٠ ٠٠٠				الولايات المتحدة الأمريكية
٢٥٥ ٤٧٤					٢٥٥ ٤٧٤	٧٠ ٠٠ ٠٠٠			اليونان
٥٨٥ ٩٥٩ ٤١٦	١ ٢٠٥ ٩٤٧	المجموع			٥٨٤ ٧٥٣ ٤٦٩			المجموع	

(أ) حولت تبرعات البلدان المعقودة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة وقت السداد. أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

(ب) من أقل البلدان نموا.

التبـر عـاتـ المـعـقـودـة لـصـنـدـوقـ التـدـابـيرـ الـخـاصـة لـصالـحـ أـقـلـ الـبـلـادـ نـمـواـ
لـعـامـ ١٩٩٧ـ حـتـىـ ٣٠ـ حـزـيرـانـ/ـيـونـيـهـ ١٩٩٧ـ

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	المعادل الدولاري ^(ج)	الولايات المتحدة أو البلدان المذكورة	المبلغ بدولارات
بنن ^(ب)	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠			
جمهورية تنزانيا المتحدة ^(ب)	الشلن التنزاني	٣ ٢٠٥ ٠٠٠	٤٤١	٥	
ليسوتو ^(ب)	المالوتي	٢ ٧٤٥	٦١٤		
المجموع					٧ ٥٥

(أ) حولت تبرعات البلدان المعقدة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة وقت السداد. أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

(ب) من أقل البلدان نموا.

التبغات المعقودة لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنذاجية
لعام ١٩٩٧، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبغ	المبلغ	المعادل الدولاري ^(٦) الولايات المتحدة أو الدولارات
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠	
بوتان	دولار الولايات المتحدة	٢ ٦٠٠	
بوركينا فاسو	فرنك الاتحاد المالي الأفريقي	١ ٧٤٢	١ ٠٠ ٠٠٠
تايلند	دولار الولايات المتحدة	٢ ٥٠٠	
تونس	دينار تونسي	٢ ٥٥٣	٢ ٧٣٢
جمهورية تنزانيا المتحدة	الشلن التنزاني	٦٨٧	٤٠٤ ٣٨٠
جمهوريّة كوريا	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٠٠٠	
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	دولار الولايات المتحدة	١ ٥٠٠	
الدانمرك	الкроنة الدانمركيّة	٣ ٧٩٩ ٣٩٢	٢٥ ٠٠ ٠٠٠
السويد	ال Kroone السويديّة	٢ ٥٨٦ ٤٨٦	١٩ ٨٦٤ ٢٠٩
سويسرا	الفرنك السويسري	١ ٧٧٣ ٠٥٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠
الصين	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٠٠٠	
فرنسا	الفرنك الفرنسي	٦٦٦ ٦٦٧	٣ ٥٠٠ ٠٠٠
كوبا	البيزو الكوبي	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠
ليسوتو	المالوتي	٩٤٧	٤ ٢٣١
ملاوي	الكواشا الملاوية	٣ ٩٤٧	٦٠ ٠٠٠
ملديف	دولار الولايات المتحدة	١ ٨٠٠	
ميانمار	الكبات	٣٥٩	٦٠ ٠٠٠
النرويج	الкроنة النرويجية	٤ ٣٦٦ ٠٥٦	٣٠ ٠٠ ٠٠٠
النمسا	الشلن	٥٠ ٨٤٧	٦٠٠ ٠٠٠
نيوزيلندا	الدولار النيوزيلندي	١٧٢ ٤١٤	٢٥٠ ٠٠٠
هولندا	الفيلدر الهولندي	٧ ٨٥٤ ١٥٢	١٥ ٠٠ ٠٠٠
اليونان	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠	
المجموع		٢١ ٣٨٢ ٦٩٩	

(٦) حولت تبرعات البلدان المعقودة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة وقت السداد؛ أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة بتاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

الtributes المعقودة لصندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية
لعام ١٩٩٧، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	البلد أو المنطقة
اندونيسيا	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(١)
إيطاليا	الليرة الإيطالية	٤٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢٠ ١٢٠
الصين	دولار الولايات المتحدة	٢٠٠ ٠٠٠	
المجموع			١٥٠ ١٢٠

(أ) حولت تبرعات البلدان المعقودة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة وقت السداد؛ أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة بتاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

الtributations المعقودة لبرنامج متطلع للأمم المتحدة - لصندوق التبرعات الخاصة
لعام ١٩٩٧، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	أو المعادل الدولاري ^(١) الولايات المتحدة	المبلغ بدولارات
ألمانيا	مارك الألماني	١ ٧٥٠ ٠٠٠	١ ٠٢٩ ٣١٧	
باراغواي	دولار الولايات المتحدة	٢ ٥٠٠		
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة	١ ٢٥٠		
بنما	دولار الولايات المتحدة	٥٠٠		
بوتان	دولار الولايات المتحدة	١ ٣٠٠		
بوتسوانا	اليولا	٢٣ ٤٣٠	٦ ٦١٩	
بوركينا فاسو	فرنك الاتحاد المالي الأفريقي		٢ ٤٨٤	
تايلند	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠		
تركيا	دولار الولايات المتحدة	٥٠ ٠٠٠		
تونس	الدينار التونسي	٥ ٠٠٠	٤ ٦٧٣	
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة	٢٢٥ ٠٠٠		
سويسرا	الفرنك السويسري	٤٩٤ ٥٨٥	٣٤١ ٠٩٣	
الصين	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٠٠٠		
فرنسا	الفرنك الفرنسي	١ ٥٠٠	٤٠ ٣٧٤	
قبرص	الجنيه القبرصي	١ ٠٠٠	٢٠ ٥٨	
لبنان	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠		
ليسوتو	المالوتى	٤ ٢٣١	٩٤٧	
مصر	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠		
المغرب	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠		
النمسا	الشلن	٧٨٠ ٠٠٠	٦٥ ٥٤٦	
هولندا	الغيلدر الهولندي	٥٠٠ ٠٠٠	٢٦٤ ٥٥٠	
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار الولايات المتحدة	٥٠ ٠٠٠		
المجموع		٢ ١٤٤ ٢١١		

(١) حولت تبرعات البلدان المعقودة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة وقت السداد؛ أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة بتاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

النبر عات المعقودة لصندوق الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا
لأغراض التنمية لعام ١٩٩٧ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة النبر	المبلغ	البلد المتقدمة أو المعادل الدولاري ^(٦)	النبر عات المعقودة لصالح الولايات المتحدة
اندونيسيا	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٠٠٠		
باراغواي	دولار الولايات المتحدة	٢ ٥٠٠		
باكستان	الروبية الباكستانية	٩٠٠ ٠٠٠	٢٢ ٥٥٦	
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة		٢ ٦٠٠	
بنما	دولار الولايات المتحدة		٤ ٠٠٠	
جمهوريه كوريا	دولار الولايات المتحدة		٧ ٠٠٠	
رومانيا	الليبو	٢ ٩٦٢ ٥٠٠	٤٢٠	
فيجي	الدولار الفيجي	١ ١٠٠	٨٠٣	
كينيا	الشلن الكيني	١٠٠ ٠٠٠	١ ٨١٥	
ليسوتو	المالوتسي	٣ ٣٥٤	٧٥٠	
الهند	دولار الولايات المتحدة		٩ ٠٠٠	
المجموع		٦٦ ٤٤٤		

(٦) حولت نبر عات البلدان المعقودة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة وقت السداد؛ أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة بتاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

الtributaryات المعقودة لصندوق الأمم المتحدة الاستئماني لمكافحة التصحر والجفاف
لعام ١٩٩٧، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	المعادل الدولاري ^(٦) الولايات المتحدة أو الدولارات بـ
استراليا	دولار الولايات المتحدة	١١ ٨٧٧	
البرتغال	دولار الولايات المتحدة	٢٥ ٠٠٠	
بنن	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠	
بوركينا فاسو	فرنك الاتحاد المالي الأفريقي	٣ ٤٨٤	٢ ٠٠٠ ٠٠٠
غانا	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠	
فنلندا	دولار الولايات المتحدة	٢٨٨ ٢٧٩	
ليسوتو	المالوتي	٤٩٢	٢ ٢٠٠
موناكو	فرنك فرنسي	٤ ٣٨٦	٢٥ ٠٠٠
ناميبيا	دولار الولايات المتحدة	٥٠٠	
المجموع			٣٤٠ ٠١٨

(٦) حولت تبرعات البلدان المعقودة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة وقت السداد؛ أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة بتاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

التبرعات المعقودة لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
لعام ١٩٩٧ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(١)	المبلغ بدولارات
اسبانيا	البيزو بيلا	٧ ٥٠٠ ٠٠٠	٥٢ ٤٤٨	
استراليا	دولار الولايات المتحدة		٢٧٣ ١٩٠	
ألمانيا	مارك الألماني	١ ٦٠٠ ٠٠٠	٩٤٥ ٧٠٥	
اندونيسيا	دولار الولايات المتحدة		٥ ٠٠٠	
ايرلندا	دولار الولايات المتحدة		١٥٦ ٣٤٠	
آيسلندا	كرونا	١ ٨٠٠ ٠٠٠	٢٦ ٧٨٦	
ايطاليا	اليارة الإيطالية	٤٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٤٠ ٢٤٠	
باراغواي	دولار الولايات المتحدة		٣ ٥٠٠	
باكستان	الروبية الباكستانية	١٤٥ ٠٠٠	٣ ١٣٣	
البرتغال	دولار الولايات المتحدة		٢٠ ٠٠٠	
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة		١ ٠٠٠	
بوركينا فاصو	فرنك الاتحاد المالي الأفريقي	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٧٤٢	
تايلند	دولار الولايات المتحدة		٣ ٠٠٠	
تركيا	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠	
جزر مارشال	دولار الولايات المتحدة		١ ٠٠٠	
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة		٢٥ ٠٠٠	
ساموا	دولار الولايات المتحدة		١ ٠٠٠	
سنغافورة	دولار الولايات المتحدة		٢٠ ٠٠٠	
السويد	كرونا	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٢٠ ٨٣٣	
سويسرا	الفرنك السويسري	٥٠٠ ٠٠٠	٣٥٤ ٦١٠	
غانانا	دولار الولايات المتحدة		٥ ٠٠٠	
فنلندا	دولار الولايات المتحدة		٣٨٤ ٣٧١	
قبرص	جنيه القبرصي	٥٠٠	١ ٠٩٢	
كندا	الدولار الكندي	١ ٢٥٠ ٠٠٠	٩٠٦ ١٠٥	
لبنان	دولار الولايات المتحدة		٣ ٠٠٠	
لختنستاين	الفرنك السويسري	٨ ٠٠٠	٥ ٥٥٦	
لوكسمبورغ	فرنك لوكسمبورغ	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٨٧ ٣٥٦	
ليسوتو	المالوتى	٣ ٦٨٥	٨٢٤	
ملديف	دولار الولايات المتحدة		١ ٥٠٠	

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	النوع الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(أ)
مور يشيوس	دولار الولايات المتحدة	١٦٢	
ناميبيا	دولار الولايات المتحدة	٥٠٠	
النمسا	دولار الولايات المتحدة	٧٠ ٠٠	
نيوزيلندا	الدولار النيوزيلندي	١٣٧ ٩٣١	٢٠٠ ٠٠٠
هولندا	الفيلدر الهولندي	٢ ٣٦٨ ٤٢١	٦ ٤٠٠ ٠٠٠
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠ ٠٠٠	
اليونان	دولار الولايات المتحدة	٣ ٦٠٠	
المجموع		٨ ٨٣٩ ٨٨٢	

(أ) حولت تبرعات البلدان المعقودة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة وقت السداد؛ أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة بتاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

التبرعات المعقودة للصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الأفريقي حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	النوع الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(أ)
اندونيسيا	دولار الولايات المتحدة	٤ ٠٠٠	
أيرلندا	دولار الولايات المتحدة	٩٣ ٨٠٤	
إيطاليا	الليرة الإيطالية	١ ٢٠١ ٢٠١	٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
البرازيل	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٠٠٠	
ليسوتو	المالوتي	٩٨٤	٤ ٤٠٠
اليابان	دولار الولايات المتحدة	٢٠٠ ٠٠٠	
اليونان	دولار الولايات المتحدة	٩ ٠٠٠	
المجموع		١ ٥٢٣ ٩٨٩	

(أ) حولت تبرعات البلدان المعقودة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة وقت السداد؛ أما المبالغ غير المسددة فقد حولت إلى ما يعادلها بدولار الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة بتاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

البر عات المتعهد بسدادها أو المسددة إلى منظمة الأمم المتحدة للطفولة
كموارد عامة لعام ١٩٩٧ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧^(١)
(بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

المبلغ	البلد أو المنطقة	المبلغ	البلد أو المنطقة
١٠٠	سيشيل	٤٩ ٢٧٦	اثيوبيا
٧٦ ٠٠٠	شيلي	٣ ٤٩٢ ٠٦٣	استراليا
١ ١٠٠ ٠٠٠	الصين	١٥ ٠٠٠	اسرائيل
٥٠ ٠٠٠	عمان	٤ ٥٢٣ ٤٩٤	ألمانيا
٥ ٠٠٠	غامبيا	١٠ ٠٠٠	أندورا
٥ ٠٠٠	غانا	٣١٥ ٠٠٠	إندونيسيا
٥٢ ٥٠٠	الفلبين	٤٤ ٠٠٠	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١١ ٦٥٠ ٤٨٥	فنلندا	١ ٨٥٨ ٦٢٢	أيرلندا
١٢ ٧٩٤	فييتنام	١٠ ٢١٠ ٢١٠	إيطاليا
٩٩٤	قبرص	٦ ٠٠٠	باراغواي
٩ ٧٣٤ ٣١٦	كندا	١٥٠ ٢٧٥	باكستان
٣٠ ٠٠٠	كوبا	٢ ٠٠٠	بربادوس
٤٨٠ ٧٦٩	كولومبيا	١٠٠ ٠٠٠	البرتغال
٢٠٠ ٠٠٠	الكويت	٢ ٢٩٨ ٨٥٠	بلجيكا
٨ ٠٠٠	لبنان	٨٦	بلغاريا
٨٤ ٠٠٠	ماليزيا	٣٠ ٠٠٠	بنغلاديش
٢٨ ٥٧٥	مصر	٢ ٥٠٠	بنن
٧٥ ٠٠٠	المغرب	٥ ٥٢٤	بوتسوانا
٢ ٩٤٧	ملاوي	٥ ٢٢٦	بوركينا فاصو
٥ ٠٠٠	ملديف	٣٠ ٠٠٠	بيرو
١ ٠٠٠ ٠٠٠	المملكة العربية السعودية	٢٥٥ ٨٢٠	تايلند
١٣ ٧٤٤ ٩٧٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١٢٠ ٠٠٠	تركيا
١٠ ٠٠٠	منغوليا	٣٧ ٦٤٤	تونس
٤ ٤٩٦	موريتانيا	١ ٠٠٠	جزر مارشال
٢ ٥٠٠	مورثيشيوس	١٢٠ ٨٤٥	الجمهورية التشيكية
١٥ ٨٤٥	موناكو	٣ ٤٨١	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢٥٨ ٤٦٣	ميامي	١ ٨٠٠ ٠٠٠	جمهورية كوريا
٣٩ ١٨٧ ٢٠٠	الترويج	٥ ٠٠٠	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
١ ٧٨٩ ٩٧٠	النمسا	٤٢ ١٤٠	جنوب إفريقيا
٨٢٧ ٥٨٦	نيوزيلندا	١ ٠٠٠	جيبوتي
٨٧٣ ٢٢٩	الهند	٢٦ ٥٩٥ ٧٤٤	الدانمرك
٢٦ ٢٥٦ ٠٧٥	هولندا	١ ٤٨٩	رومانيا
١٥ ٨٨١	هونغ كونغ	٦٥١	سري لانكا
١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	٣ ٢٤٦	سلوفينيا
٢٠٠ ٠٠٠	اليونان	٤٠ ٠٠٠	سنغافورة
٢٥٩ ٩٧٤ ٨٩٧	المجموع		

تعهدات/ مدفوعات بعد ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧: فرنسا، ٥٠٨ ٨٥٧ ٤ دولار.

(١)

النبر عات المتعهد بسدادها الى صندوق الأمم المتحدة
للسكان لعام ١٩٩٧ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

النبر عات للموارد العامة

البلد أو المنطقة	العملة المتعهد بالسداد بها	المبلغ	البلد أو المنطقة	المبلغ المعادل بدولارات الولايات المتحدة ^(٤)
الاتحاد الروسي	دولار الولايات المتحدة	١٥٠ ٠٠٠		
اثيوبيا	البر	٤ ٥١١	٣٠ ٠٠٠	
استراليا	الدولار الاسترالي	١ ٥٩٣ ٧٥٠	٢٠٤٠ ٠٠٠	
ألمانيا	المارك الألماني	٢٤ ٨٢٤ ٧٤٤	٤٢ ٠٠٠ ٠٠٠	
أنتيغوا وبربودا	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠		
أندورا	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠		
اندونيسيا	دولار الولايات المتحدة	١٧٤ ١٤٨		
اييرلندا	الجنيه الايرلندي	٤٢٩ ٩٣٥	٢٧٥ ٠٠٠	
ايسلندا	الкроون	٧ ٤٤٠	٥٠٠ ٠٠٠	
ايطاليا	الليرة الإيطالية	١ ٢٠١ ٢٠١	٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	
باراغواي	دولار الولايات المتحدة	٢٧ ٠٠٠		
باكستان	ما يعادل دولار الولايات المتحدة	٥٠٠ ٠٠٠		
بالاو	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠		
البرتغال	دولار الولايات المتحدة	٤٠ ٠٠٠		
بلجيكا	فرنك البلجيكي	١ ٩٩٥ ٦٩٠	٤٥٠ ٠٠٠ ^(٥)	
بلغاريا	الليف	٥٠	٧٥ ٠٠٠	
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة	٢٥ ٠٠٠		
بنما	دولار الولايات المتحدة	٧ ٥٠٠		
بنن	دولار الولايات المتحدة	٢ ٥٠٠		
بوتان	دولار الولايات المتحدة	٢ ٨٠٠		
بوركينا فاسو	فرنك الاتحاد المالي الأفريقي	١ ٧٤٢	١ ٠٠٠ ٠٠٠	
بيرو	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠		
تايلند	دولار الولايات المتحدة	٩٦ ٠٠٩		
تركيا	دولار الولايات المتحدة	٩٠ ٠٠٠		
ترينيداد وتوباغو	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠		
الجزائر	الدينار الجزائري	٥ ٣٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	
الجماهيرية العربية الليبية	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠		
الجمهورية التشيكية	الكورونا التشيكية	٦٠ ٤٢٣	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة	٥٢٥ ٠٠٠		
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠		

التبرعات للموارد العامة

البلد أو المنطقة	العملة المتعهد بالسداد بها	المبلغ	البلد أو المنطقة	المبلغ المعادل بدولارات الولايات المتحدة ^(١)
جيبيوتي	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠	الكرونة	٣٤٥ ٥٤٣
الدانمرك	الليو	٧٣٤	الليو	٥١٨٤ ٣٧٥
رومانيا	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠	دولار الولايات المتحدة	٧٢٠
ساموا	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٠٠	دولار الولايات المتحدة	١١٦ ٠٠٠ ٠٠٠
سانت لوسيا	التوlar	٩٧٤	الكرونا	١٤٩٩٢ ٧٥٠
سرى لانكا	الفرنك السويسري	٧٠٩٢ ١٩٩	البيزو الفلبيني	١١٦ ٠٠٠ ٠٠٠
سلوفينيا	دولار الولايات المتحدة	١٠٠	دولار الولايات المتحدة	٧٦ ٣٣٦
سيشيل	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠	دولار الولايات المتحدة	٦٢ ٠٠٠ ٠٠٠
شيلي	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠	دولار الولايات المتحدة	٣٦٥٠
غانا	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠	الجنيه القبرصي	٣٤٣٦
فانواتو	الدولار الكندي	٩٥١١ ١٢٩	دولار الولايات المتحدة	٩٠٥٠ ٠٠٠
كندا	دولار الولايات المتحدة	٤٠ ٠٠	الشلن الكيني	٤٥٨٢
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠	دولار الولايات المتحدة	٢٥١١٠ ٩٦٠
كينيا	فرنك لكسمبرغ	٢٧٩ ٩٣٦	اللوتي	١٠٥١
لبنان	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٠٠	دولار الولايات المتحدة	٤ ٧٩٦
لوكسمبورغ	الجنيه المصري	١٠٣ ٨٥٨	دولار الولايات المتحدة	٣٥٠ ٠٠٠
ليسوتو	دولار الولايات المتحدة	٨ ٠٠	الجواشا	٩٨ ٦٢٥
ماليزيا	دولار الولايات المتحدة	٦ ٤٨٨	دولار الولايات المتحدة	٢ ٠٠
مصر	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٠٠	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٠٠
المغرب	الجنيه الاسترليني	١٤٨٢٩ ٦٦٩	دولار الولايات المتحدة	٩ ٠٠٠ ٠٠٠
ملاوي	الجنيه العظمى	٤ ٠٠	دولار الولايات المتحدة	
ملديف	واليرلدا			
المملكة العربية السعودية				
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى واليرلدا				
الشمالية				
منغوليا				

التبرعات للموارد العامة				
البلد أو المنطقة	العملة المتعهد بالسداد بها	المبلغ	المبلغ المعادل بدولارات الولايات المتحدة ^(١)	المبلغ المعادل بدولارات الولايات المتحدة
موريانيا	الأوقيية	٥٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٩٧	
موريشيوس	الروبية الموريشية	١٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٧٦	
ميامار	دولار الولايات المتحدة		٥ ٠٠٠	
ميكروريزيا (ولايات - الموحدة)	دولار الولايات المتحدة		٣ ٠٠٠	
ناميبيا	دولار الولايات المتحدة		٥٠٠	
النرويج	الكرونة النرويجية	١٩٥ ٩٠٠ ٠٠٠	٢٨ ٣٧٣ ٩٢٣	
النمسا	الشنل النمساوي	٦ ٨٠٠ ٠٠٠	٥٧٢ ٤٦٦	
نيوزيلندا	الدولار النيوزيلندي	١ ٢٠٠ ٠٠٠	٨٢١ ٦٤٠	
الهند	الروبية الهندية	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٥٣ ٥٢١	
هولندا	الجييلدر الهولندي	٧٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٠ ٤٢٨ ٠٣٩	
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار الولايات المتحدة		٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	
اليابان	دولار الولايات المتحدة		(٢)٥٤ ٤٢٠ ٠٠٠	
اليمن	دولار الولايات المتحدة		٣ ٨٤٧	
المجموع				٢٧٢ ١٩٣ ٧١٨

(أ) حولت تعهدات البلدان المقدمة بالعملات الوطنية إلى المبالغ التي تعادلها بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية باستخدام معدلات صرف الأمم المتحدة السارية وقت السداد؛ وحولت المبالغ غير المسددة إلى ما يعادلها بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية بتطبيق معدلات صرف الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

(ب) رهنا بالتشييت.

(ج) تقدير صندوق الأمم المتحدة للسكان.

التبغات المتعهد بسدادها أو المسددة إلى مؤسسة المؤئل والمستوطنات البشرية
في الفترة من ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	العملة المتعهد بالسداد بها	المبلغ	البلد المتحدة ^(١) بدولارات الولايات المتحدة	المبلغ المعادل بدولارات الولايات المتحدة
اندونيسيا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٤ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
إيطاليا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٤٦٠ ٨٢٩	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٢ ٥٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
بوتسوانا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٥ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
تركيا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٧٠ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٩ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
جيبوتي	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٢ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
سريلانكا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٥ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
كندا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٨ ٥٣٩	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
لبنان	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٣ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
لوكسمبورغ	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٥٦ ٨٣٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
ليسوتو	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٧ ١٦٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
المغرب	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٥ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٦٩ ٠٥٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
النمسا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٧٣ ٤٩٩	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
هولندا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١ ١٢٨ ٣٤٠	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
اليابان	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٧١٢	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	
المجموع		٢ ٠٦٠ ٤٦١		

(أ) حسب المعادل الدولاري للتبغات المتعهد بسدادها بالعملات الوطنية بمعدل الصرف الساري في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧؛ وقد سجلت المساهمات بمعدل الصرف الساري في تاريخ السداد أو بالمبلغ الفعلي بدولار الولايات المتحدة لو كان المبلغ سدد بدولار الولايات المتحدة.

التبيرات المتعهد بسدادها أو المسددة إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل التهوض بالمرأة، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	العملة المتعهد بالسداد بها	المبلغ	المبلغ المعادل بدولارات الولايات المتحدة ^(١)
اسبانيا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٥١ ٧١٢	
اندونيسيا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٥ ٠٠٠	
باراغواي	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٣ ٥٠٠	
باكستان	روبية باكستانية	١ ٥٥٣	٦٢ ٠٠٠
البرازيل	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٥ ٠٠٠	
بر بادوس	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١ ٠٠٠	
بوركينا فاسو	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٢ ٨٥٣	
بولندا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٢ ٨٨٥	
تايلاند	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٣ ٠٠٠	
تركيا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٦	
جزر البهاما	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١ ٠٠٠	
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٠ ٠٠٠	
الفلبين	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٥٥٦	
قبرص	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١ ٠٠٠	
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٥٠٠	
لوكسمبرغ	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٧٠ ٤٩	
مالطة	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١ ٥٠٠	
مصر	جنيه مصرى	٥٩٣	٢ ٠٠٠
المغرب	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٦ ٠٠٠	
المكسيك	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٠ ٠٠٠	
ملديف	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٥٠٠	
موريسشيوس	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٠٠	
الترويج	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠٧ ٨٥٨	
النمسا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	١٠ ٠٠٠	
نيوزيلندا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠ ٥٥٦	
هولندا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٣١٣ ٧٠٠	
اليابان	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٨٠ ٠٠٠	
اليونان	دولار الولايات المتحدة الأمريكية	٤ ٠٠٠	
المجموع		٨٦٢ ٧٩٤	

(١) حسب المعادل الدولاري للمساهمات المتعهد بسدادها بالعملات الوطنية بمعدل الصرف الساري في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ وقد سجلت المساهمات بمعدل الصرف الساري في تاريخ السداد أو بالمثل الفعلي بدولار الولايات المتحدة لو كان المبلغ سدد بدولار الولايات المتحدة.

التبreas المتعهد بها أو المسددة إلى صندوق الأمم المتحدة للتبرعات للعجز

البلد أو المنطقة	العملة المتعهد بالسداد بها	المبلغ	الولايات المتحدة ^(١)	المبلغ المعادل بدولارات
أيرلندا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			٨٥٩٨٧
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			١٠٠٠
تركيا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			٢٦٣٦٣
سلوفينيا	تولار	٨٠٠٠		٥٧٩
الصين	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			١٠٠٠
الكرسي الروسي	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			٢٠٠
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			٥٠٠
موناكو	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			١٠٨١٠
هولندا	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			٨٣٠٥٧
اليابان	دولار الولايات المتحدة الأمريكية			١٠٠٠
المجموع		٢٢٠٤٩١		

(أ) حسب المعادل الدولاري للمساهمات المتعهد بسدادها بالعملات الوطنية بمعدل الصرف الساري في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧؛ وقد سجلت المساهمات بمعدل الصرف الساري في تاريخ السداد أو بالمبلغ الفعلي بدولارات الولايات المتحدة لو كان المبلغ سدد بدولارات الولايات المتحدة.

التبreas المعقودة أو المدفوعة للصندوق الاستئماني للشيخوخة
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	المعادل الدولاري ^(١)	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو
ألمانيا	مارك ألماني	٤٠٠٠	٢٦٣١٥	
قبرص	دولار الولايات المتحدة		١٦٣٥	
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة		٥٠٠	
مالطة	دولار الولايات المتحدة		٥٠٠	
النمسا	دولار الولايات المتحدة		١٠٠٠	
المجموع		٤٣٤٥٠		

(أ) المعادل الدولاري للتبreas المعقودة بالعملات الوطنية محسوب على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبreas المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي المدفوع بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التبغات المعقودة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة للشباب
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	المعادل الدولاري ^(١)	الولايات المتحدة أو بدولارات	المبلغ
أندورا	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠			
الدانمرك	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٤٠٣			
قبرص	دولار الولايات المتحدة	٦٤٥			
اليونان	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠			
المجموع		٢٤ ٠٤٨			

(أ) المعادل الدولاري للتبرغات المعقودة بالعملات الوطنية محسوب على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبرغات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي المدفوع بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التبغات المعقودة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	المعادل الدولاري ^(١)	الولايات المتحدة أو بدولارات	المبلغ
بربادوس	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠			
تونس	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٦٧			
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة	٧٥ ٠٠٠			
لبنان	دولار الولايات المتحدة	٧ ٠٠٠			
المجموع		٨٤ ٠٦٧			

(أ) المعادل الدولاري للتبرغات المعقودة بالعملات الوطنية محسوب على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبرغات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي المدفوع بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التب العات المعقودة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	البلد أو المنطقة
تايلند	دولار الولايات المتحدة	٣٠٠	
تركيا	دولار الولايات المتحدة	٢٥٠٠	
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة	١٥٠٠	
سلوفينيا	تولاز	٧٦٠	
المغرب	دولار الولايات المتحدة	٢٠٠	
الهند	دولار الولايات المتحدة	٣٠٠	
	المجموع	٤٨٧٦٠	

(أ) المعادل الدولاري للتب العات المعقودة بالعملات الوطنية محسوب على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التب العات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي المدفوع بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التب العات المعقودة أو المدفوعة لمعهد الأمم المتحدة للأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	البلد أو المنطقة
ألمانيا	دولار الولايات المتحدة	٢٩١٤	
إيطاليا	دولار الولايات المتحدة	٦٢٧٤٢٩	
سويسرا	دولار الولايات المتحدة	١٢٩٥٧	
كندا	دولار الولايات المتحدة	١١٠٦٩	
مالطة	دولار الولايات المتحدة	٢٥٠٠	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	دولار الولايات المتحدة	١٠٠٠	
الهند	دولار الولايات المتحدة	٣٠٠	
هولندا	دولار الولايات المتحدة	٣٤٢٥٤٨	
	المجموع	١٠١٢٤١٨	

(أ) المعادل الدولاري للتب العات المعقودة بالعملات الوطنية محسوب على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التب العات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي المدفوع بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التبهعات المعقودة أو المدفوعة لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	العملية	البلد أو المنطقة
قبرص	دولار الولايات المتحدة	٤٨٥	الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(١)	
المكسيك	دولار الولايات المتحدة	٥٠٠		
نيجيريا	دولار الولايات المتحدة	٨٩٣		
اليونان	دولار الولايات المتحدة	٦٠٠		
		٥٨٣٧٨	المجموع	

(أ) المعادل الدولاري للتبهعات المعقودة بالعملات الوطنية محسوب على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبهرعات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي المدفوع بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التبهعات المعقودة أو المدفوعة للصندوق الاستئماني للأنشطة
الإقليمية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	العملية	البلد أو المنطقة
لبنان	دولار الولايات المتحدة	٥٠٠	الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(١)	
		٥٠٠	المجموع	

(أ) المعادل الدولاري للتبهعات المعقودة بالعملات الوطنية محسوب على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبهرعات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي المدفوع بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التبغات المعقودة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	المعادل الدولاري ^(١) الولايات المتحدة أو الدولارات
ألمانيا	مارك ألماني	٢٠٠ ٠٠٠	١٣١ ٥٧٨
أندورا	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠	
أيسلندا	كروون	٤٠٠ ٠٠٠	٥ ٩٥٢
البرازيل	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠	
الجزائر	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠	
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة	٢٠ ٠٠٠	
سربيا لاتكا	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠	
سويسرا	دولار الولايات المتحدة	٢٩ ٦٢٩	
شيلي	دولار الولايات المتحدة	٤ ٠٠٠	
الفلبين	دولار الولايات المتحدة	٢٠ ٠٠٠	
فنلندا	دولار الولايات المتحدة	٢١٤ ٢٧٨	
قبرص	دولار الولايات المتحدة	٩٩٠	
الكرسي الرسولي	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠	
كندا	دولار الولايات المتحدة	١٨ ٤٠١	
كينيا	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠	
لوكسمبورغ	فرنك لوكسمبورغ	٤٠٠ ٠٠٠	١٢ ٧٧٩
ليختنشتاين	دولار الولايات المتحدة	٨ ٠٠٠	
مالطا	دولار الولايات المتحدة	١ ٥٠٠	
موناكو	فرنك فرنسي	٦٠ ٠٠٠	١١ ٧٤١
النرويج	دولار الولايات المتحدة	٧٩ ٢١٢	
النمسا	دولار الولايات المتحدة	٢٠ ٠٠٠	
نيبال	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠	
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار الولايات المتحدة	١ ٥٠٠ ٠٠٠	
اليابان	دولار الولايات المتحدة	١٠٠ ٠٠٠	
اليونان	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٣٠٠	
المجموع		٢ ٢٠٥ ٣٦٤	

(١) حسب المعادل الدولاري للتبغات المعقودة بالعملات الوطنية على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبغات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

الtributat al-muqawda au madda li-l-UNESCO li-halli-l-bi'a
٤ تشرین الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتی ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(١)	المبلغ بدولارات
ألمانيا	دولار الولايات المتحدة	٥٧٤	٦٩٠	٥٧٤
أيسلندا	دولار الولايات المتحدة	٣٠٠		٣٠٠
إيطاليا	دولار الولايات المتحدة	٦٦٨	٦٦٢	
باكستان	دولار الولايات المتحدة	٥٠٠٥		٥٠٠٥
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة	٢٥٥٠		٢٥٥٠
بن	دولار الولايات المتحدة	١٦٠٠		١٦٠٠
بوركينا فاصو	دولار الولايات المتحدة	١٨٨٥٠		١٨٨٥٠
جامايكا	دولار الولايات المتحدة	٣٠٢٨		٣٠٢٨
الجمهورية التشيكية	دولار الولايات المتحدة	١٠٢٧٣٩		١٠٢٧٣٩
سلوفاكيا	دولار الولايات المتحدة	٢٠٠٠		٢٠٠٠
السويد	دولار الولايات المتحدة	٢٦٧٧٣٧٦		٢٦٧٧٣٧٦
سويسرا	دولار الولايات المتحدة	١٣٥٤٠٩٦		١٣٥٤٠٩٦
الصين	دولار الولايات المتحدة	٢٠٦٥٢١		٢٠٦٥٢١
فنلندا	دولار الولايات المتحدة	١٨٦٩٩٤٠		١٨٦٩٩٤٠
قبرص	دولار الولايات المتحدة	٦٠٠		٦٠٠
الكويت	دولار الولايات المتحدة	٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠
كينيا	دولار الولايات المتحدة	٦٥٠٨٧		٦٥٠٨٧
مالطة	دولار الولايات المتحدة	١٤٠٠٠		١٤٠٠٠
الهند	دولار الولايات المتحدة	٤٩٩٨٢		٤٩٩٨٢
المجموع		١٣٠١٧٤١٩		

(أ) حسب المعادل الدولاري للتبرعات المعقودة بالعملات الوطنية على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبرعات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التبهارات المعقودة أو المدفوعة للعقد الدولي للسكان الأصليين في العالم
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(١)	المبلغ بدولارات
قبرص	دولار الولايات المتحدة	٤٨٥	١٤٨٥	
اليونان	دولار الولايات المتحدة	٦٠٠		
	المجموع	٧٤٨٥		

(أ) حسب المعادل الدولاري للتبهارات المعقودة بالعملات الوطنية على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبهرات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

التبهارات المعقودة أو المدفوعة للصندوق الدائري المركزي لحالات الطوارئ
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البلد أو المنطقة	عملة التبرع	المبلغ	الولايات المتحدة أو المعادل الدولاري ^(١)	المبلغ بدولارات
الجزائر	دولار الولايات المتحدة	١٠٠٠		
سان مارينو	دولار الولايات المتحدة	١٠٠٠		
سويسرا	دولار الولايات المتحدة	٤٩٩٨٢		
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٨٠٢٠		
	المجموع	٨٨٠٠٢		

(أ) حسب المعادل الدولاري للتبهارات المعقودة بالعملات الوطنية على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أما التبهرات المدفوعة فقد قيدت على أساس أسعار الصرف المعمول بها وقت الدفع أو على أساس المبلغ الفعلي بدولارات الولايات المتحدة إذا تم الدفع بدولارات الولايات المتحدة.

- - - - -